

Real DVD-T 909CU

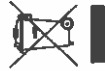
Combo DVD-Divx +Receptor Digital Terrestre



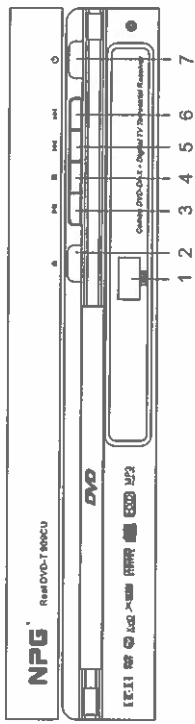
Manual de usuario



Castellano

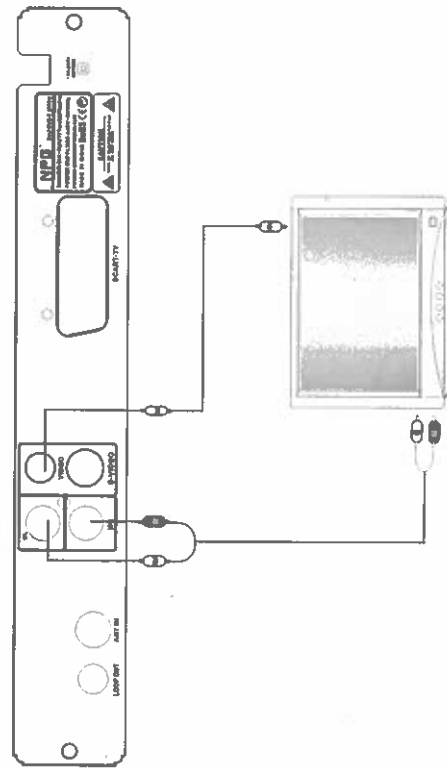


Panel Frontal

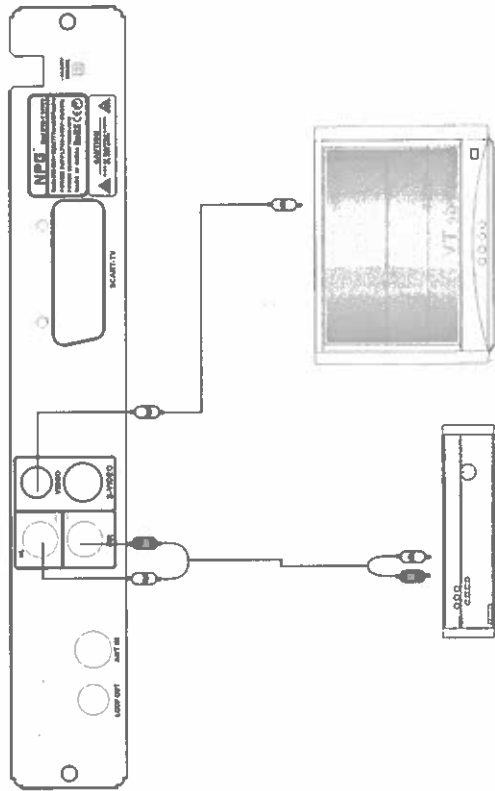


1. USB
2. Abrir/Cerrar
3. Reproducción/Pause
4. Parar reproducción
5. ANTERIOR
6. SIGUIENTE
7. Encendido

Panel Trasero

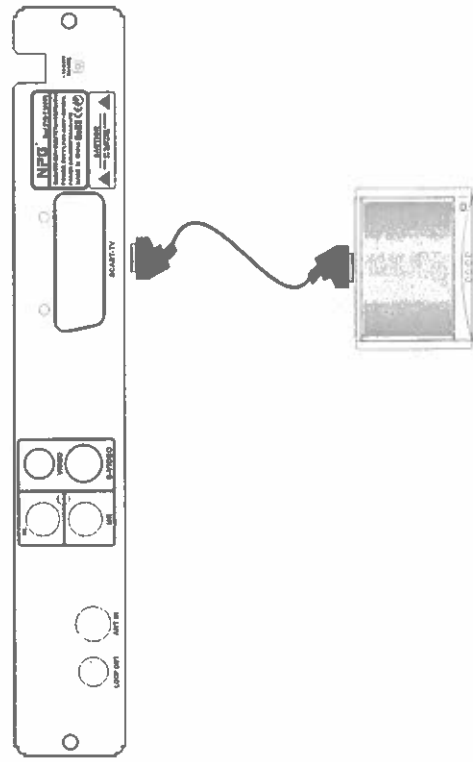


1. Conecte el reproductor de DVD al TV

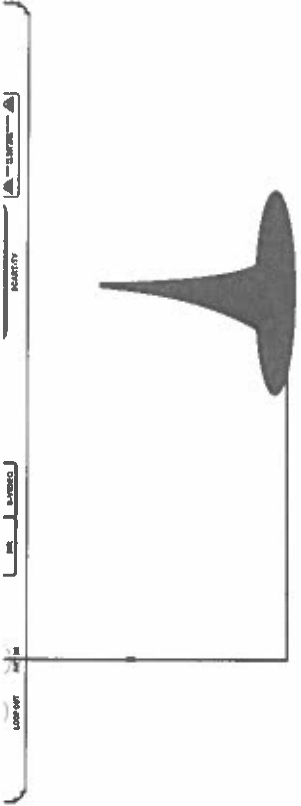


Dos Canales de audio

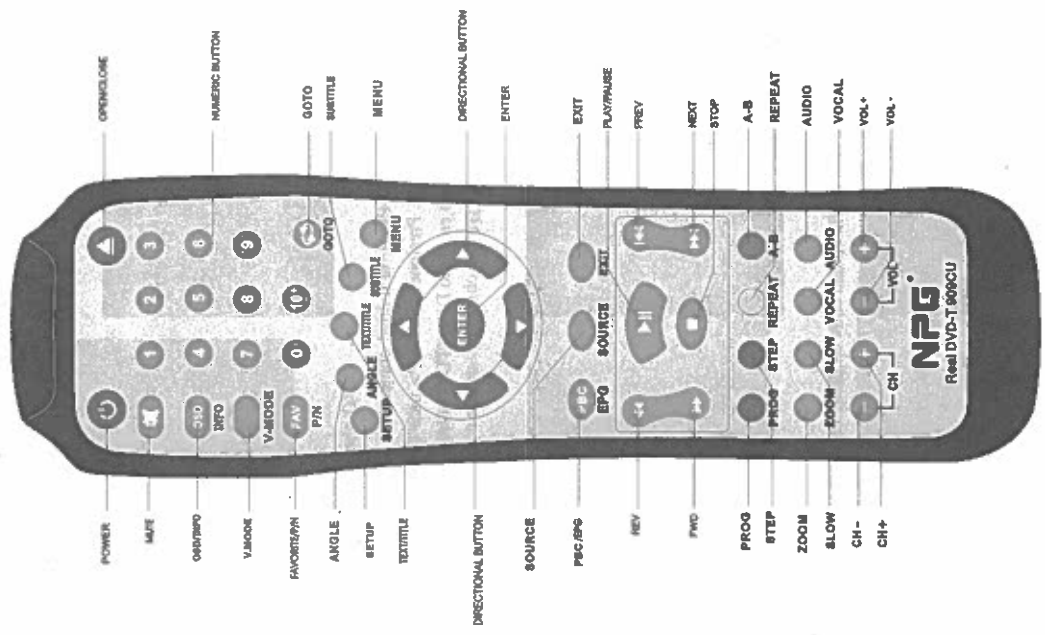
2. Conecte el reproductor de DVD para añadir 2 canales AMP de TV



- 3 Conecte el cable SCART a la entrada SCART del TV



4. Conecte la antena de TV



PARTE I FUNCIONAMIENTO DVB

1. Primera instalación

Si utilice el receptor por primera vez, aparecerá una pantalla inicial de instalación que le guiará para una configuración inicial del receptor. Utilice el mando a distancia para finalizar la instalación.

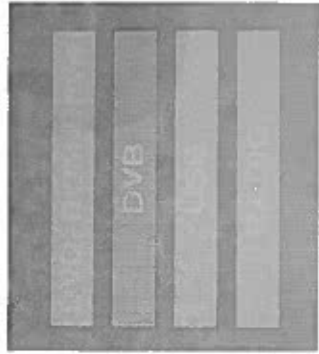
Seleccione en el menú para una primera instalación DVD ROM o USB DVB



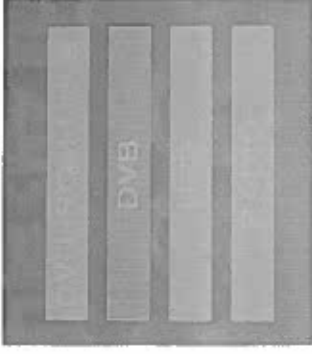
Después de seleccionar DVD-ROM, la unidad comenzará de inmediato la reproducción del disco (si dentro hubiese un disco). Presione <SET UP> para entrar en modo reproductor DVD. Tenga en cuenta que si se encuentra en modo DVB (TDT) no reproducirá el disco y no funcionará ninguna función relacionada con el DVD.



Seleccione modo DVB para que la unidad entre en modo decodificador DVB.



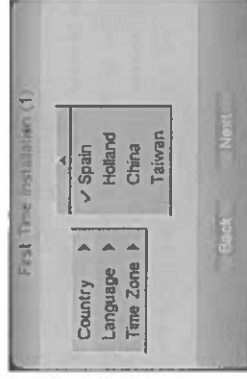
Seleccione USB para que la unidad reproduzca los archivos contenidos en la memoria USB.



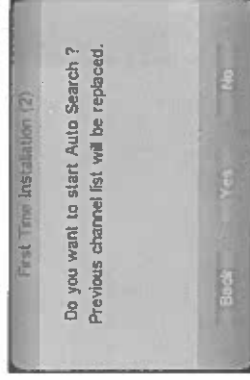
2. Primeras operaciones en modo DVB

Cuando entre por primera vez en modo DVB, se muestra la pantalla de instalación. Deberá seguir los siguientes pasos para su instalación.

- 1) Pulse YES para iniciar la instalación.
- 2) Introduzca la información regional, incluido el país, idioma del OSD, zona horaria...;



- 3) Pulse YES para iniciar la búsqueda de los canales disponibles de forma automática.



- 4) Una vez se haya completado la búsqueda de canales, la unidad comenzará la recepción del último canal buscado.

- 5) Cuando se en encuentre en modo DVD y quiera pasar a modo DVB, pulse SET UP y elija la opción DVB si desea ver los canales de TDT

3 Menú DVB

Configuración Lista de Programación --

Puede editar la lista de canales de televisión creando una lista de favoritos (FAV). Todos los canales de televisión se mostrarán en la lista. El número que aparece delante del canal es el número de posición que ocupa en la lista.

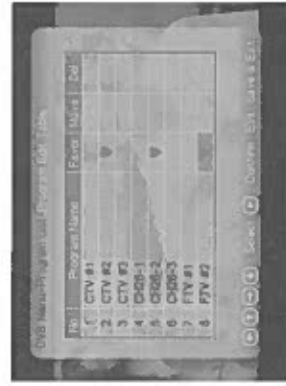
Existen 3 opciones FAV., MOVER, Y BORRAR.



FAV (Favoritos) Configuración --

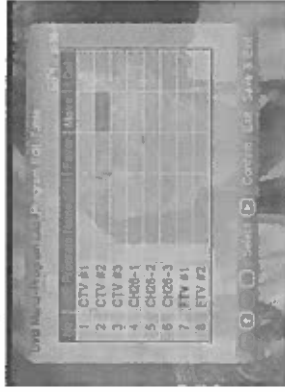
Esta función almacena sus programas de TV favoritos en una lista aparte.

Seleccione el programa que dese utilizando la teclas con flechas hacia arriba y hacia abajo para desplazar la columna a la columna que deseado. A continuación pulse la tecla con la flecha hacia la izquierda y pulse Ok para confirmar (observe que aparece un corazón en la columna de FAV). Pulse de nuevo OK sobre el mismo canal si desea eliminarlo de la lista de favoritos.



MOV (Mover) Configuración --

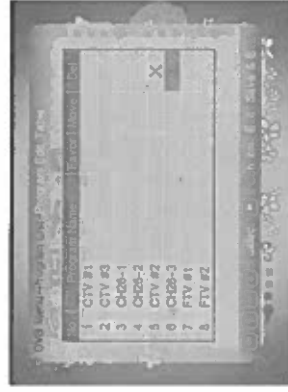
Esta función puede cambiar el canal de posición en la lista. Seleccione un programa, use las teclas con flechas del mando a distancia para mover el canal deseado a la columna MOV, pulse la flecha arriba/abajo para seleccionar las teclas. A continuación, pulse PLAY para confirmar la configuración. Guarde antes de salir.



DEL (Borrar) Configuración --

Sta function puede borrar un programa guardado. Seleccione un programa de TV, utilice las teclas con flechas del mando a distancia paramover a la columna DEL., a continuación, pulse PLAY para confirmar la operación de borrado. Se mostrará una marca X en la columna. Guarde antes de salir.

- Utilice el programa de búsqueda para restaurar toda la información del programa suprimido.



Ordenar. Configuración

Esta función puede organizar la secuencia en la lista de programas de acuerdo con el nombre del canal, el servicio de identificación o número de canal.



Antes de la búsqueda, el sistema le preguntará si desea sustituir todos los programas de TV guardados. Elija SI para confirmar o NO para añadir nuevas búsquedas en el programa en la lista.

Una vez terminada la búsqueda, la unidad comenzará la recepción de la última búsqueda en el programa de TV. Si pulsa SALIR antes de realizar la búsqueda completa, la unidad volverá a la última búsqueda realizada.

Búsqueda manual de Programas

Introduzca un número de canal (frecuencia), luego la unidad comenzará la búsqueda de todos los canales dentro de esa frecuencia. Tenga en cuenta que una vez realizada la búsqueda, la unidad no comenzará la reproducción automática de los programas buscados.



Bloqueo Parental

1. Bloqueo de Canales

Esta función permite bloquear mediante una clave los canales que usted desee. Después de confirmar SI para encender el bloqueo, le pedirá una contraseña (PIN). Puede cambiar de NO a SI sin necesidad de una contraseña, sin embargo para cambiar de SI a NO le pedirá la contraseña establecida por usted.



* Pulse la contraseña predeterminada 8888 para comenzar con la configuración.



Para cambiar la contraseña, vaya a Menú Principal>Configuración del Sistema>Preferencias>Cambiar PIN

Configuración del Sistema

1. País -- Seleccione el País donde se encuentra para la correcta recepción de las señales de TV.
2. Idioma -- Introduzca el idioma deseado de audio y subtítulos.
1^{ra} / 2^{da} audio -- Puede seleccionar el idioma original de audio siempre y cuando esta función esté disponible en el programa. En caso contrario, sólo se escuchará en el idioma predeterminado del que ofrezca el canal.

Subtítulos -- Usted puede seleccionar el idioma de los subtítulos, siempre y cuando esté disponible en varios idiomas. Si no fuese así, se mostrarían en el idioma predeterminado que ofrece el canal de TV.



GMT Configuración

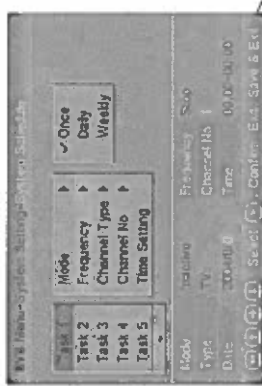
1. ON / OFF -- Introduzca su zona horaria GMT. Puede activar o desactivar esta función (horario de invierno/verano)

2. Zona horaria -- Establece la zona horaria que utiliza el DVB-T.

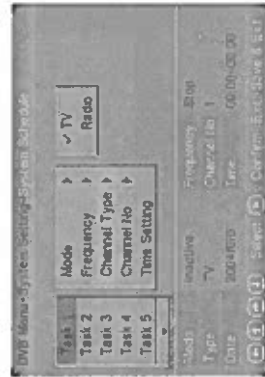


3. Sistema de horario -- Con 10 instrucciones almacenadas (TAREA) la unidad puede cambiar a otros canales especificados en un tiempo MODO -- para activar TAREA o no;

FRECUENCIA -- Ejecuta la TAREA una vez, diaria o semanalmente.



TIPO DE CANAL -- Seleccione entre canales de TV o de RADIO



NUMERO DE CANAL -- Seleccione el numero de canal para cambiar

AJUSTE DE TIEMPO -- Para seleccionar el tiempo de inicio y fin



EXIT -- Para guardar y salir a de la página DVB Menú .

4 DVB Operación Normal

Unidad ON/OFF

Pulse el botón ON/OFF para encender o apagar la unidad

Cambio de canales

Para cambiar entre los diferentes canales, usted puede:

- Pulsando ARRIBA/ABAJO con el mando a distancia en los botones de CH+ o CH-
 - Utilice las teclas numéricas para seleccionar un número de canal.
 - Pulse la tecla PLAY, a continuación la pantalla mostrará una lista de programas. Utilice las flechas ARRIBA/ABAJO para seleccionar el canal. Pulse PLAY de nuevo para comenzar la reproducción del canal seleccionado.
 - Pulse la tecla DIGEST. La pantalla mostrará los programas en un tamaño más pequeño. Utilice las flechas ARRIBA/ABAJO para seleccionar el canal, pulse PLAY de nuevo para cambiar al canal y empezar la reproducción
- Utilice RETURN (Retorno) para volver a un canal anteriormente visto.
- Después de cambiar un programa, hay una barra de información en la parte inferior de la pantalla del TV.

CONGELACIÓN

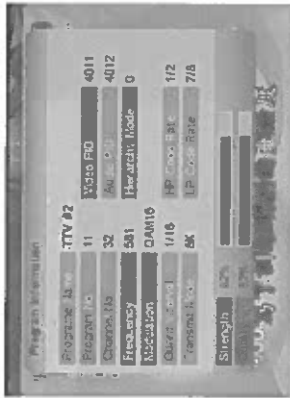
Mientras ve un canal, puede congelar la imagen pulsando la tecla PAUSA. Si desea volver a la reproducción normal, vuelva a pulsar la tecla PAUSA

Programa Favorito

Puede pulsar FAV+/FAV- para ver sus canales previamente clasificados como favoritos por grupos correspondientes (por ejemplo, Noticias, Show, Películas...)

Información del programa

Para mostrar la información detallada del canal actual, pulse INFO



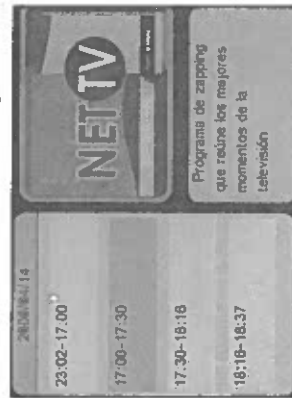
Selección de subtítulos

Puede pulsar la tecla Subtitle para seleccionar los subtítulos o cerrar los subtítulos en pantalla. Los subtítulos disponibles dependen de la emisora.

EPG (Guía Electrónica de Canales)

Para ver EPG (Guía Electrónica de Canales) proporcionada por el proveedor de contenido:

- Pulse la tecla EPG para entrar.
- Pulse las teclas ARRIBA/ABAJA para buscar el programa deseado
- Pulse PLAY para reanudar la recepción normal.



Control de Volumen

Ajustar el volumen: Pulse VOLUMEN+VOLUMEN- para ajustar el nivel de volumen (El control de volumen no funcionará en la página MENU)

TELETEXTO

Pulse TEXT para abrir la primera página del Teletexto (siempre y cuando el programa ofrezca esta función). Pulse de nuevo la tecla TEXT para cerrar la página

Uso de la pantalla de menú de configuración

El reproductor dispone de un menú en pantalla que da acceso a una variedad de configuración y gestión de los controles. Utilice el control remoto para navegar por el menú y activar los ajustes necesarios.

PARTE 2. FUNCIONAMIENTO DEL REPRODUCTOR DVD

1. Encienda el reproductor de DVD

Pulse el botón ON/OFF de la unidad. Si no hay ningún disco en el reproductor de DVD, en pantalla se visualizará "No hay disco".

2. Colocar el Disco

Pulse el botón de OPEN/CLOSE (apertura/cierre) del reproductor de DVD. A continuación, coloque un disco suavemente sobre la bandeja, con la etiqueta del disco hacia arriba (los discos de doble cara se pueden colocar de ambos lados) pulse el botón OPEN/CLOSE de nuevo para cerrar la bandeja del disco. El reproductor empezará a leer automáticamente el disco. (Nota: Para algunos discos, después de la lectura, debe presionar el botón PLAY para iniciar la reproducción)

3. Reproducción

El contenido de cada disco varía en función de cada disco y de sus características. El menú del disco aparecerá cuando presione el botón menú. Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY. Para detener temporalmente la reproducción, pulse el botón PAUSA una vez, pulse nuevamente este botón o el botón PLAY para reanudar la reproducción.

4. Programa de reproducción (compatible con discos DVD, CD, MP3 etc.)

El programa de reproducción le da la opción de elegir el orden en que desea reproducir los capítulos o pistas...

*NOTAS

Para borrar el orden programado, use los botones marcados con flechas en el mando a distancia para resaltar la opción "BORRAR", a continuación presione "ENTER".

Para modificar el orden programado, use los botones marcados con flechas para resaltar la opción deseada, modificando el orden de reproducción de Pistas/Capítulos como usted desee.

5. Operación adicional.

- 1) Saltar pistas (compatible con DVD, MP3, etc...)
 - A) Pase a un capítulo/pista/título siguiente pulsando la tecla SIGUIENTE en el mando a distancia o en el panel frontal del reproductor.
 - B) Puede ir al comienzo del anterior título/capítulo/pista de un disco pulsando ANT en el control remoto o el panel frontal del reproductor.
 - C) La carga de un disco DVD varía en función del formato en el que se ha configurado el disco.
- 2) Velocidades de reproducción (compatible con DVD, CD, MP3 etc...)

Puede avanzar hacia delante o hacia atrás la reproducción durante el visionado de esta a diferentes velocidades.

 - A) Presione << ó >> en el mando a distancia durante la reproducción. Pulse nuevamente en el mando a distancia para avanzar o retroceder en la siguiente velocidad. Cada vez que

pulse una vez más el botón correspondiente aumentará la velocidad. Cuando llegue a la última velocidad disponible, si le vuelve a pulsar una vez más comenzará volverá a la velocidad normal. Durante la reproducción de un DVD, el avance rápido se detendrá y volverá a la reproducción normal cuando se llegue al principio del siguiente título/capítulo.

- B) Pulse **PLAY** para reanudar la reproducción.
- 3) **Multi-cámara velocidad lenta (compatible con discos DVD)**
Pulse el botón **SLOW** durante la reproducción, entrará en modo de cámara lenta. Pulse el botón **SLOW** en el mando a distancia para establecer la siguiente velocidad. Con cada pulsación el reproductor disminuye la velocidad. Cuando llegue al último ciclo de reproducción de cámara lenta, la reproducción volverá a velocidad normal. Pulse **PLAY** para reanudar la reproducción normal.
- 4) **Congelar y avanzar una imagen (compatible con DVD, CD, MP3, etc...)**
A) Durante la reproducción de un CD, MP3 etc... pulse **PAUSA** para congelar la reproducción, pulse nuevamente **PAUSA** o **PLAY** para reanudar la reproducción normalmente.
B) Durante la reproducción de un DVD, pulse **PAUSA** para congelar la reproducción, pulse **PAUSA** o **PLAY** para reanudar la reproducción normalmente.
- 5) **Modo Repetición (compatible con DVD, CD, MP3 etc...)**
Mientras está reproduciendo un disco, pulse el botón **REPEAT** una vez para entrar en el modo de repetición.
A) En el CD, MP3, etc... durante la reproducción pulse **REPEAT** para activar el modo de repetición. Pulse el botón del mando a distancia para pasar al siguiente modo de repetición. Hay tres opciones de repetición: Desactivado, repetición de pista y repetición de disco. Con cada pulsación en el botón, el modo de repetición cambia. Por último, cuando agote todos los modos de repetición, si vuelve a pulsar de nuevo desactivará el modo repetición.
B) En la reproducción de un DVD, pulse **REPEAT** para activar el modo repetición. Hay tres opciones de repetición: Desactivado, repetición de capítulo, y repetición de título. Con cada pulsación el modo cambiará. Cuando llegue al último modo de repetición, si pulsa nuevamente comenzará la reproducción normal.
C) En la reproducción de un disco MP3 pulse **REPEAT** para activar el modo de repetición. Hay cuatro modos de repetición: Desactivado, repetición de pista, directorio de repetición, repetición de disco. Con cada pulsación el modo cambiará. Cuando llegue al último modo de repetición, si pulsa nuevamente comenzará la reproducción normal.

- 6) **Cambio de salida de audio (compatible con discos CD, MP3 etc.)**

Pulse **L/R** para cambiar la salida de audio del reproductor.

A) Presione el botón para cambiar el tipo de audio.

Presionando varias veces el mismo botón e el ando a distancia irá cambiando los

diferentes tipos de audio disponibles.

Al reproducir un CD, MP3 etc... hay tres tipos de audio: Stereo (L/R) (izquierda-derecha), L/L (izquierda/izquierda), R/R. (derecha/derecha)

- 7) **Cambio de idioma del audio (compatible con DVD, etc.)**

Durante la reproducción del disco, puede cambiar el idioma del audio siempre y cuando el disco disponga de esta característica. Pulsando la tecla **AUDIO** del mando a distancia irá cambiando entre los idiomas disponibles que le ofrezca el disco. Le aparecerá la información correspondiente en pantalla

- 8) **Subtítulos (compatible con DVD etc.)**

Pulse el botón **SUBTITLE** del mando a distancia una vez y le aparecerá la información de los subtítulos en pantalla. Cuando un DVD contenga esta característica podrá ver los subtítulos en pantalla. De forma predeterminada, os subtítulos están desactivados. Para mostrar los subtítulos pulse el botón **SUBTITLE** en el mando a distancia. Aparecerán en una banda los subtítulos en el idioma por defecto (la disponibilidad de los idiomas de subtítulos dependerá de las características del disco y de si dispone del idioma deseado o no). Para desactivar los subtítulos pulse el botón **SUBTITLE** hasta que aparezca "subtítulos DESACTIVADO" en pantalla.

- 9) **Changing the Camera Angle (compatible with DVD discs)**

Durante la reproducción de un disco, pulse en el mando a distancia la tecla **ANGLE** y le aparecerá el icono en pantalla. Algunos DVDs contienen múltiples ángulos de una escena o secuencia, de modo que puede utilizar la función de ángulo de vista.

Pulse el botón **ANGLE** de nuevo para ir al siguiente ángulo de cámara. Si hay varios ángulos de cámara, en pantalla se muestra el ángulo actual y el número de ángulos disponibles. Por ejemplo: "Ícono de ángulo [*/*] ó [NO]". 1/4 indica que se muestra uno y que hay cuatro ángulos disponibles. Esta característica solo está disponible si el disco ofrece esta función, si no hay otros ángulos de cámara se mostrará un mensaje en pantalla indicándolo.

- 10) **Cambiar sistema de TV (compatible con DVD, CD, MP3 etc.)**

Pulse la tecla **P/N** en el mando a distancia para mostrar el sistema de TV actual.

Pulse el **P/N** para cambiar a otro sistema de TV. Existen cuatro sistemas de TV: NTSC, PAL60, PAL y AUTO. Con cada pulsación sobre dicha tecla irá cambiando el sistema de TV. Si pulsa el botón cinco veces, el sistema volverá al predeterminado de fábrica.

*NOTAS

Si selecciona sistema de TV **AUTO**, automáticamente se seleccionará automáticamente el sistema de definición más alto que ofrezca el disco. Si la imagen no es a pantalla completa o en blanco y negro, pulse el botón **P/L** para adaptarse al sistema de televisión de TV NTSC o PAL

*Al reproducir en diferentes sistemas de TV, algunos discos no cumplen totalmente con

las características de dichos sistemas de TV.

*El sistema recomendado de TV es AUTO.

11). Ampliar la imagen de vídeo (compatible con DVD etc.)

La función de ZOOM le permite ampliar o alejar la imagen de vídeo. Pulse ZOOM repetidamente para activar la función y elegir el factor de zoom.

*Notas

Esta característica no funciona siempre y cuando el disco permita la función. Utilice las teclas de dirección del mando a distancia para desplazarse a través de la pantalla cuando el factor de zoom sea de 1,2 ó 3.

PARTE 3 REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS A TRAVÉS DE DISPOSITIVO USB

1. Pulse On / Off
2. Encienda el reproductor de DVD.
3. Asegúrese de que la bandeja del disco esté vacía.
4. Inserte su dispositivo de memoria USB a su reproductor DVD en la ranura USB. A continuación los archivos multimedia se reproducirán automáticamente o bien se mostrará el menú raíz.



5. Para detener la reproducción del archivo pulse STOP.